



Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

Distr.: Limited
19 December 2019
Russian
Original: English

Восьмая сессия

Абу-Даби, 16–20 декабря 2019 года

Проект доклада

Докладчик: Херман Андрес Кальдерон Веласкес (Колумбия)

Добавление

VII. Прочие вопросы

А. Выполнение положений подпунктов (с) и (d) пункта 4 статьи 63, касающихся сотрудничества с соответствующими международными и региональными организациями и механизмами, а также неправительственными организациями и надлежащего использования соответствующей информации, подготовленной другими международными и региональными механизмами в целях предупреждения коррупции и борьбы с ней, во избежание излишнего дублирования работы

1. На 9-м заседании 19 декабря 2019 года Конференция рассмотрела пункт 8 повестки дня «Прочие вопросы».

2. Во вступительном слове Председатель Конференции отметил, что в рамках подпункта (а) пункта 8 Конференция, возможно, пожелает продолжить обсуждение вопроса о полном выполнении положений подпункта (с) пункта 4 статьи 63 Конвенции, который гласит, что Конференция согласовывает виды деятельности, процедуры и методы работы для достижения целей, изложенных в пункте 1 этой статьи, в том числе на основе сотрудничества с соответствующими международными и региональными организациями и механизмами, а также неправительственными организациями. Он также отметил, что Конференция, возможно, пожелает обсудить успехи в укреплении взаимодействия с другими механизмами в плане надлежащего использования соответствующей информации, подготовленной другими международными и региональными механизмами в целях предупреждения коррупции и борьбы с ней, во избежание излишнего дублирования работы в соответствии с подпунктом (d) пункта 4 статьи 63 Конвенции. В этой связи Председатель напомнил о соответствующих положениях резолюции 7/4 Конференции «Усиление взаимоподкрепляющих факторов в отношениях между соответствующими многосторонними организациями, несущими ответственность за механизмы обзора в области противодействия коррупции», и



упомянул о докладе Секретариата об осуществлении этой резолюции¹, который был рассмотрен Группой по обзору хода осуществления на второй части ее возобновленной десятой сессии.

3. Ряд выступавших подчеркнули ключевую роль гражданского общества в борьбе с коррупцией, которая была признана Конференцией, в том числе в рамках Механизма обзора хода осуществления, предусмотренного Конвенцией, и представили информацию об опыте привлечения гражданского общества к усилиям по борьбе с коррупцией и участию в процессе обзора в соответствии со статьей 63 Конвенции. Было отмечено, что аналогичные руководящие принципы участия неправительственных заинтересованных сторон соблюдались и в рамках других форумов, таких как Группа 20, Группа государств Совета Европы по борьбе с коррупцией и Организация экономического сотрудничества и развития.

4. Некоторые выступавшие особо отметили необходимость обеспечения участия неправительственных организаций в подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи против коррупции, равно как и необходимость совместной работы всех заинтересованных сторон для достижения целей Конвенции.

5. Ряд выступавших подчеркнули необходимость сохранения межправительственного характера Механизма обзора хода осуществления и специальной сессии Генеральной Ассамблеи против коррупции. В этой связи выступавшие упомянули также о компромиссе, который был достигнут на четвертой сессии Конференции и отражен в ее резолюции 4/6. Была отмечена польза брифингов, проводимых для неправительственных организаций в рамках сессий Группы по обзору хода осуществления в соответствии с резолюцией 4/6. Один из выступавших предложил проводить такие брифинги и для других вспомогательных органов.

6. Одна из выступавших отметила, что для осуществления статьи 63 необходимо сотрудничество не с неправительственными организациями, а, скорее, с межправительственными организациями и что правительство ее страны поддерживает УНП ООН в деле расширения его сотрудничества с соответствующими межправительственными организациями.

7. Один из выступавших отметил, что с учетом пункта 4 статьи 63 Конвенции, усилия всех межправительственных организаций должны согласовываться с механизмами Организации Объединенных Наций, но не заменять их, и подчеркнул в этой связи важнейшую роль организаций системы Организации Объединенных Наций и Конвенции. Он призвал государства-участники к сотрудничеству с Международной антикоррупционной академией.

8. Один из выступавших подчеркнул, что Конференции следует поощрять обмен информацией и сотрудничество с другими многосторонними механизмами обзора.

В. Положение с ратификацией Конвенции и сформулированные в ней требования в отношении уведомлений

9. На том же заседании Конференция рассмотрела подпункт (b) пункта 8 повестки дня, касающийся положения с ратификацией Конвенции и сформулированных в ней требований в отношении уведомлений².

10. Председатель Конференции отметил, что при рассмотрении вопроса о выполнении требований Конвенции в отношении уведомлений Конференция, возможно, пожелает обсудить, как лучше всего обеспечить наличие актуальной информации, требуемой в соответствии с пунктом 3 статьи 6, подпунктом (d)

¹ CAC/COSP/IRG/2019/11.

² См. CAC/COSP/2019/CRP.1.

пункта 2 статьи 23, подпунктом (а) пункта 6 статьи 44, пунктами 13 и 14 статьи 46, пунктом 5 статьи 55 и пунктом 4 статьи 66 Конвенции.

11. Председатель также сообщил Конференции, что для того, чтобы предоставить специалистам единую точку доступа к информации о разных категориях компетентных органов, назначенных в соответствии с разными конвенциями, секретариат перенес данные из Справочника компетентных органов по Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции на портал «Распространение электронных ресурсов и законов о борьбе с преступностью» (ШЕРЛОК). Председатель также сообщил Конференции, что в настоящее время УНП ООН занимается переработкой дизайна юридической библиотеки, которая является частью веб-портала «Инструменты и ресурсы для расширения знаний о борьбе с коррупцией» (TRACK) и служит для сбора и распространения УНП ООН индексируемой и поддающейся поиску правовой информации по каждому положению Конвенции.

С. Любые другие вопросы, включая рассмотрение вопроса о месте проведения десятой сессии Конференции

12. До сведения Комиссии не было доведено никаких вопросов в рамках подпункта (с) пункта 8 повестки дня.